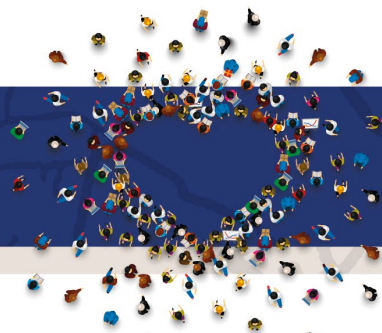


Punto 2.2 – Anexo 2

CANDIDATURAS A LA PRESIDENCIA

Este anexo incluye las biografías y las cartas de motivación o manifiestos que presentaron las y los candidatos a la Presidencia. Por orden alfabético:

- **Altay, Uğur Ibrahim**, Alcalde de Konya
- **Cosse, Carolina**, Alcaldesa de Montevideo
- **Lee, Jang-Woo**, Alcalde de Daejeon
- **Van Zanen, Jan**, Alcalde de La Haya, Presidente de la Asociación de municipios de Países Bajos (VNG)



Uğur İbrahim Altay
Alcalde de Konya



Uğur İbrahim Altay nació en Konya en 1974. Completó su educación primaria en la Escuela Primaria Selcuk (1985) y la Escuela Secundaria Mevlana (1988) y su educación en el Instituto Gazi de Konya (1991).

En 1997 se graduó en el Departamento de Ingeniería Civil de la Facultad de Ingeniería y Arquitectura de la Universidad Selcuk.

Uğur İbrahim Altay ejerció como ingeniero de proyectos durante un año. En 1999 cumplió el servicio militar en Sırnak. Altay, como ingeniero civil, llevó a cabo numerosos proyectos cualificados.

Uğur İbrahim Altay ejerció como Presidente Adjunto de la Unión de Cámaras de Ingenieros y Arquitectos de Turquía (TMMOB), sucursal de la Cámara de Ingenieros Civiles de Konya, entre 2004 y 2008. En 2008 fue elegido como Jefe de Ingenieros Civiles de la sucursal de Konya de la Cámara de TMMOB.

Uğur İbrahim Altay fue elegido Alcalde del Municipio de Selcuklu, uno de los tres distritos centrales de Konya, en las elecciones del 29 de marzo de 2009, y fue reelegido en las elecciones de marzo de 2014.

En 2019 fue elegido Alcalde del Municipio Metropolitano de Konya con más del 70% de los votos.

Aparte de su cargo como Alcalde del Municipio Metropolitano de Konya, Uğur İbrahim Altay

- Presidente Ejecutivo de Ciudades y Gobiernos Locales Unidos - CGLU
- Presidente de la Unión de Municipios de Turquía
- Presidente de la Unión Internacional de Agrocidades
- Vicepresidente de la Liga de Ciudades Históricas
- Presidente de la Unión de Municipios de Civilizaciones de Anatolia
- Presidente de la Unión de Municipios de Turquía
- Administrative Board Miembro del Consejo Administrativo de Ciudades y

Capitales Islámicas

Uğur İbrahim Altay está casado y tiene 3 hijos.



Sra Emilia Saiz
Secretaria General de CGLU
Barcelona, ESPAÑA

Distinguida Secretaria General,

El Municipio Metropolitano de Konya expresa sus mejores deseos y su respeto a usted y a la familia de CGLU.

Tras su adhesión a CGLU en 2012, Konya ha sido siempre un miembro activo de CGLU y CGLU-MEWA. En 2013, el Municipio Metropolitano de Konya fue elegido miembro del Bureau Ejecutivo de CGLU y Copresidente de CGLU-MEWA. Konya ha mostrado su compromiso al estar en primera línea de servicio para CGLU y CGLU-MEWA. Para dar algunos ejemplos, ha albergado cinco importantes reuniones, como la reunión conjunta del Bureau Ejecutivo y el Consejo de CGLU-MEWA en 2013, la reunión de la Comisión de Ciudades Inteligentes en 2015 y la VII Asamblea General en 2022.

Además de organizar reuniones, Konya ha contribuido a diversas comisiones en CGLU-MEWA en los años anteriores en cargos de responsabilidad y como Copresidente de la Comisión de Medio Ambiente de CGLU-MEWA, Presidente de la Comisión de Ciudades Inteligentes de CGLU-MEWA y Presidente Fundador de la Comisión de turismo de CGLU-MEWA. Yo, como Alcalde del Municipio Metropolitano de Konya, he llevado a cabo mi labor como Copresidente desde que asumí el cargo en 2018, y he tenido la oportunidad de servir como Presidente Ejecutivo de CGLU entre el 15 de junio y el 15 de julio de 2022.

Konya mantiene sólidas relaciones con numerosas ciudades y organizaciones en el mundo con más de 60 ciudades hermanas, y trabaja activamente para incrementar tanto el número como la calidad de estas conexiones. Konya ostenta cargos importantes en numerosas organizaciones internacionales. Ejerce como Presidente la Unión Mundial de Municipios de Turquía, Presidente de la Unión Internacional de Ciudades Agrícolas y Vicepresidente de la liga de Ciudades Históricas, a la vez que Konya es miembro o miembro ejecutivo de numerosas organizaciones internacionales como la Organización de Capitales y Ciudades Islámicas (OICC), como ciudad histórica con diez mil años de experiencia, aunando modernidad y tradición en armonía.

El Municipio Metropolitano de Konya es muy consciente y orgulloso de estas dos caras de la ciudad. Durante mi periodo en el cargo, hemos aspirado a construir nuestro futuro con una atención meticulosa a los asuntos y políticas globales formulados e implementados en línea con las autoridades nacionales y en colaboración con nuestros socios internacionales, encontrando la fuerza en nuestras raíces gracias a ser la cuna de muchas civilizaciones a lo largo de su historia.

Encontrando la fuerza en la cooperación, los esfuerzos de Konya de alcanzar la diversidad y la calidad en los servicios físicos, culturales y sociales, así como la riqueza, estabilidad y resiliencia en sus relaciones internacionales para convertirse en un gobierno local ejemplar en Turquía han demostrado ser efectivos para los ciudadanos de Konya y aquellos en

estrecha relación con la ciudad.

Konya ha adoptado un enfoque gradual, ya que creemos que aprender los unos de los otros es la clave para el progreso. Por lo tanto, a lo largo de los años hemos expandido nuestro alcance localmente, nacionalmente, regionalmente e internacionalmente, ya que pueden inferir las experiencias mencionadas anteriormente.

Teniendo en cuenta la historia, la cultura y la experiencia de Konya y su continua contribución a CGLU, como Alcalde de Konya y Presidente de dos organizaciones internacionales gobiernos locales, la Unión Mundial de Municipios de Turquía y la Unión Internacional de Ciudades Agrícolas, me presento al cargo de la Presidencia de CGLU para el periodo 2022-2025. Comprendo claramente y actuó de acuerdo con los Términos de Referencia para la Presidencia de CGLU.

Atentamente,

[firma]

Ugur Ibrahim Altay
Alcalde de Konya

Carolina Cosse

Intendente de Montevideo (Período: 2020-2025)



Carolina Cosse es Ingeniera Electricista egresada de la Facultad de Ingeniería de la Universidad de la República en el año 1991. En el año 2009 obtuvo el título de Magíster en Ingeniería Matemática. Le apasionan las matemáticas y la música de diversos estilos.

Se ha desempeñado en la actividad privada, dirigiendo numerosos proyectos de ingeniería y de gestión, en Uruguay y en otros países de América Latina. Brindó servicios profesionales a empresas públicas uruguayas como UTE, el Banco de Previsión Social y la Cancillería.

De 2007 a 2010, ejerció su primer cargo político de gobierno. Fue la Directora de la División Tecnología de la Información del Gobierno Municipal de Montevideo, donde llevó adelante proyectos muy significativos para la vida de las y los montevideanos.

De 2010 a 2015 fue la presidenta de Antel, donde impulsó la democratización del acceso a las TICs e importantes proyectos de infraestructura, que llevaron a la empresa al primer lugar en América Latina, destacándose: la red nacional de fibra óptica, el Datacenter de nivel internacional, el Cable submarino interconectando Uruguay con Estados Unidos, el canal Vera+, la conectividad educativa de Ceibal, y el Antel Arena.

Fue ministra de Industria, Energía y Minería desde el año 2015 al 2019. Orientó su gestión hacia una fuerte instrumentación de políticas para impulsar la producción industrial nacional, contribuir a la diversificación de la matriz energética, fomentar el desarrollo del sector minero, las telecomunicaciones y las micro, pequeñas y medianas empresas, en particular las industrias innovadoras como la industria audiovisual, de diseño, electrónica, robótica e inteligencia artificial.

En las elecciones nacionales de octubre de 2019 fue electa Senadora de la República.

En las elecciones departamentales de setiembre de 2020 fue elegida Intendente de Montevideo, cargo que ocupará hasta 2025.



Montevideo, 1 de agosto de 2022.

Estimadas y estimados colegas de CGLU:

Me dirijo a ustedes en ocasión de la preparación hacia nuestro Congreso Mundial en Daejeon, Corea el próximo mes octubre.

Como Intendenta de Montevideo, he tenido el honor de ostentar la Vicepresidencia de CGLU por América Latina. Este rol me ha permitido trabajar a lo largo de este tiempo por una mejor y mayor articulación entre las distintas ciudades, gobiernos subnacionales y asociaciones que conforman nuestra región.

Hoy en día, gracias a la voluntad de todos los miembros latinoamericanos de CGLU, nuestra región transita una nueva etapa de consolidación institucional y política acorde a los tiempos que enfrentamos. Reflejo de ello es la constitución de la Secretaría Única de nuestra sección.

Además, acorde a la trayectoria de Montevideo en su trabajo por la igualdad de género, hemos apoyado cada instancia de CGLU que impulsa el municipalismo feminista.

Que una organización de alcance global ponga énfasis en los liderazgos femeninos, pero sobre todas las cosas, en la necesidad de que los hombres y mujeres de nuestras comunidades reciban desde nuestras políticas públicas las herramientas necesarias para alcanzar la igualdad de oportunidades, es un ejemplo de la importancia del multilateralismo en alcanzar más derechos y consolidar mejores democracias.

Pusimos el medioambiente y la sustentabilidad en el centro del debate, comprometiéndonos en la continuidad de la localización de los Objetivos de Desarrollo Sostenible, la presentación del informe local voluntario en el Foro Político



de Alto Nivel de Naciones Unidas y llevando la voz de los GLRs a espacios como la COP26.

Estamos afrontando grandes desafíos por transitar una pandemia y en un clima de conflicto global al que ninguna comunidad puede permanecer ajena. Articular con la GTF para manifestar nuestro compromiso con la Nueva Agenda Urbana y posicionar a las ciudades en la agenda sobre migraciones, fue un imperativo orientador de las prioridades locales en la agenda global. Construir comunidades de paz necesita de los liderazgos locales y, sobre todo, de una enorme voluntad de negociación, diplomacia y construcción de ciudadanía global.

Por todo lo expuesto, hoy presento mi postulación a la candidatura para la Presidencia de CGLU. Motiva esta iniciativa la voluntad de impulsar nuestra comunidad global a la siguiente etapa en nuestro constante trabajo por el planeta, las personas y los gobiernos. Hemos hecho un **pacto por el futuro** y queremos construir ese futuro desde hoy. Donde la igualdad por la que tanto trabajamos se refleje en un liderazgo de mujer, representativo del **municipalismo feminista**, no para una mera constitución simbólica, sino que para que desde ese lugar y con la fundamental colaboración de la presidenta del **Comité de Igualdad de Género** impulsemos a las alcaldesas del mundo y las apoyemos en la construcción de ciudades más igualitarias. Queremos que la **diversidad de nuestra comunidad** se refleje una vez más, dando lugar a una **presidencia latinoamericana** producto de un diálogo sostenido en nuestra región que también **se construyó con las demás secciones**. Poder articular en toda la aldea global, con las grandes metrópolis, así como con las ciudades intermedias.

Proponemos una agenda global que priorice los espacios de **construcción de paz, de acción climática, de innovación para la inclusión social** y de incidencia para que los GLR reafirmemos nuestra presencia en la mesa global.



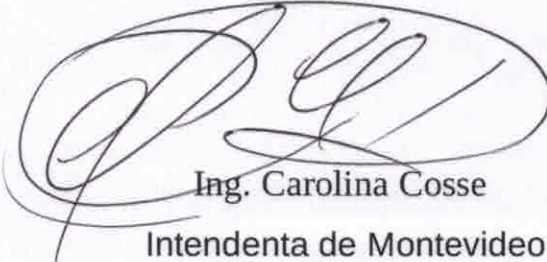
Intendencia
Montevideo

Tenemos un gran desafío por delante: que el multilateralismo sea visto por nuestra ciudadanía como la herramienta fundamental que es, **profundizando la participación y la comunicación con la sociedad civil, los expertos y toda la comunidad global.**

Finalmente, les invito a construir juntos un liderazgo para nuestra red que contemple las prioridades que nos hemos trazado como organización, las demandas de los habitantes de nuestras ciudades y la entrega al servicio público que nos caracteriza.

Aguardo expectante nuestro próximo encuentro, con la mira en el próximo Congreso Mundial, les extendiendo un cálido saludo con mi más alta estima.

Atentamente,



Ing. Carolina Cosse
Intendenta de Montevideo



Intendencia de
Montevideo

Montevideo, 1 de Agosto de 2022

Emilia Saiz
Secretaria General de Ciudades y Gobiernos Locales
Unidos (CGLU)
Presente

Asunto: aceptación de términos de referencia. Presidencia CGLU 2022-2025

Estimada Secretaria General:

Por la presente, quien subscribe, Intendenta de Montevideo Ingeniera Carolina Cosse, declaro aceptar los "términos de referencia para los roles y responsabilidades de la Presidencia" de CGLU, adoptados por el Bureau Ejecutivo 2015 en París, por recomendación de la Comisión de Asuntos Estatutarios, así como sus modificaciones posteriores y reglas concordantes.

Sin otro particular, saluda atentamente,

Ing. Carolina Cosse
Intendenta de Montevideo

Curriculum Vitae

Dr. Jang Woo Lee

Fecha de nacimiento	10 febrero 1965
Estado civil	Casado, padre de dos hijos
Dirección	100 Dunsanro Seogu, Daejeon
Teléfono	(+82) 042 270 2001
Cargo	Alcalde de Daejeon, Corea del Sur



■ TITULACIONES

Feb. 1992	Licenciado en Administración Pública, Universidad de Daejeon
Feb. 1999	Máster en Administración Pública, Universidad de Daejeon
Feb. 2004	Doctorado en Administración Pública, Universidad de Daejeon Certificado de Calificación de Trabajador Social

■ TRAYECTORIA

2006-2010	Alcalde del distrito de Dong-gu
2012—2020	Miembro de la 19ª y 20ª Asamblea Nacional (dos mandatos consecutivos), Partido Saenuri
Sep. 2021	Director de la Campaña Presidencial
Dec. 2021	Presidente del Comité de la Campaña Presidencial en Daejeon
Jan. 2022	Director Adjunto del Comité de la Campaña Presidencial Central
2022-2026	Alcalde de la Ciudad Metropolitana de Daejeon



Ciudad Metropolitana de Daejeon Oficina del Alcalde

1 de agosto de 2022

A la Sra Emilia Saiz
Secretaria General
Ciudades y Gobiernos Locales Unidos

Asunto: Candidatura a Presidente de CGLU 2022-2025

Quisiera hacerle llegar un caluroso saludo como Alcalde de la Ciudad Metropolitana de Daejeon, anfitriona del **VII Congreso Mundial de Ciudades y Gobiernos Locales Unidos (CGLU)**. Ante todo, permítame expresarle mi más sincera gratitud y respecto a CGLU y sus miembros por su dedicación y arduo trabajo que han contribuido a la prosperidad de CGLU.

Le escribo esta carta para informarle de mi voluntad de presentarme a la presidencia de CGLU en la elección en próximo Congreso Mundial en Daejeon en octubre de 2022. Estoy comprometido con el desarrollo de CGLU como todos ustedes.

Mi candidatura viene motivada por la voluntad de encontrar una manera de revitalizar la economía regional que se ha estancado a causa del COVID-19 a través de la red cooperativa entre ciudades miembros de CGLU. Asimismo, una ciudad miembro de la Sección CGLU-ASPAC nunca ha llegado a ser presidenta, a pesar del hecho de que CGLU-ASPAC ha estado comprometida con las actividades de CGLU, y albergando el Congreso Mundial en dos ocasiones de un total de siete congresos.

Daejeon ha estado implicada en numerosos intercambios y actividades desde su adhesión en 2004. En particular, como ciudad anfitriona del Congreso Mundial de CGLU en 2022, Daejeon ha contribuido a CGLU mediante la promoción entusiasta de su voz en la comunidad internacional. Por otro lado, como miembro del Consejo Mundial y del Bureau Ejecutivo de CGLU, Daejeon ha estado compartiendo activamente ideas y experiencias en diversas reuniones.

Como alcalde Daejeon, asumo continuar y desarrollar el legado de la ciudad de Daejeon con CGLU. Asimismo, me preocupo por el mundo en el que vivirá la siguiente generación. No solo daré prioridad al desarrollo sostenible, sino que implementaré políticas que los jóvenes verdaderamente desean. Estos esfuerzos incluyen la elaboración de una visión para los jóvenes, establecer un entorno de vivienda y una plataforma de comunicación para los jóvenes, y estructurar empleos a medida. Además, formularé políticas que presten apoyo a las personas vulnerables, como niños y niñas, mujeres, personas ancianas y personas discapacitadas.



Ciudad Metropolitana de Daejeon

Oficina del Alcalde

Si observan mi trayectoria, notarán que cuento con diversas experiencias desde la resolución de asuntos locales como alcalde de una ciudad pequeña al establecimiento de políticas nacionales en nombre de la población como miembro de la Asamblea Nacional. En reconocimiento de la influencia política y la capacidad de hacer mi trabajo, he acometido el papel de alcalde de la Ciudad Metropolitana de Daejeon. Confío en que mi experiencia será un gran activo para comprender la diversidad de los miembros de CGLU y que puede contribuir en gran medida al desarrollo y la interacción de los miembros.

Desde la pandemia de coronavirus, las ciudades y regiones se han ido alejando entre ellas y las conversaciones han ido disminuyendo. Ante este panorama, Daejeon se preparará para este Congreso Mundial para convertirse en una sede en que las ciudades y asociaciones miembros de CGLU puedan volver a reunirse y encontrar esperanza para la recuperación. Para ello, Daejeon está realizando grandes esfuerzos para hacer el Congreso Mundial el evento más exitoso hasta la fecha mediante el establecimiento de una sólida relación no solo con los miembros de ASPAC, sino con otras Secciones como Europa y África. Espero que este cometido se convierta en una firme confianza que lleve a dar apoyo a mi candidatura a la presidencia.

Siguiendo el legado del liderazgo anterior, haré lo que esté en mi mano para aumentar la influencia de CGLU con un fuerte sentido de la responsabilidad. Para resolver los desafíos globales comunes como alcanzar un desarrollo económico sostenible, el fomento de industrias innovadoras, empleo de calidad, minimizar las diferencias generacionales, eliminar las desigualdades, erradicar la pobreza en todas sus formas, garantizar una educación igualitaria y hacer frente al cambio climático, reforzaré los medios de implementación y movilizaré todas mis capacidades para cumplir con mi papel asignado para el desarrollo sostenible de CGLU.

Acepto formalmente los términos de referencia para los cargos de la Presidencia de CGLU. Asistiré cada año a todas las reuniones de CGLU programadas de CGLU y facilitaré el trabajo en red y mejores conexiones con las diferentes Secciones de CGLU, incluyendo CGLU ASPAC. Asimismo, haré todo lo posible para incrementar la influencia de gobiernos locales y regionales mediante el refuerzo del diálogo político, la armonía y la creación de nuevos partenariados.



Ciudad Metropolitana de Daejeon

Oficina del Alcalde

Por último, para amplificar las voces de los gobiernos locales y regionales, potenciaré el papel de los gobiernos locales y regionales en la comunidad internacional y crearé un nuevo marco para el liderazgo global basado en el intercambio de experiencias y en la expansión de las comunicaciones. Me presento al cargo de presidente de CGLU con gran confianza y ambición. Como Presidente de CGLU, haré lo posible para trabajar juntos y hacer que las voces de cada ciudad y región sean escuchadas con el apoyo de la Presidencia de CGLU, sus Secciones y sus secretariados.

Encontrarán adjuntas cartas de apoyo de 6 gobiernos locales miembros diferentes de al menos 3 Secciones diferentes, a saber:

Sección ASPAC

- Presidente de la Liga Nacional de Consejos Locales, Camboya
- Presidente de Gobierno Local Nueva Zelanda
- Presidente de la Asociación de Comités de Coordinación de Distritos de Nepal

Otras secciones

- Europa: Alcalde de la ciudad de Brno, República Checa
- África: Presidente de la Unión de Ciudades y Pueblos, Costa de Marfil
- **Eurasia:** Alcalde de Ulán Bator, Mongolia

Asimismo, adjunto una lista de otras cartas de apoyo para su información.

Muchas gracias.

Atentamente,

[firma]

LEE Jang Woo

Alcalde de la Ciudad Metropolitana de Daejeon



Biografía de Jan van Zanen

Jan van Zanen nació en 1961 y creció en Edam-Volendam. Tras estudiar en el instituto completó sus estudios de derecho en la Vrije Universiteit en Amsterdam en 1985 y en la Cornell Law School en la Cornell University en Ithaca, Nueva York. Cumplió el servicio militar como oficial de reserva en la Real Fuerza Aérea holandesa. Trabajó en diversos cargos, por ejemplo como secretario ejecutivo de una asociación nacional de empresas. En 1990 Van Zanen accedió como miembro al consejo municipal de Utrecht, y



posteriormente fue nombrado regidor de finanzas, asuntos económicos, espacio público y monumentos en 1998. De 2003 a 2008 fue el presidente del Partido Popular para la Libertad y la Democracia (VVD) a nivel nacional. Van Zanen sirvió como Alcalde de Amstelveen de julio de 2005 a diciembre de 2013. El 1 de enero de 2014 fue nombrado Alcalde de Utrecht. Desde el 3 de junio de 2015 es el presidente de la Asociación de Municipios de los Países Bajos (VNG). En este cargo, Jan Van Zanen accedió a la Presidencia de Ciudades y Gobiernos Locales Unidos (CGLU) en 2019. Fue nombrado Alcalde de La Haya el 1 de julio de 2020.



La Haya, 29 de julio de 2022

Estimada Secretaria General, estimada Emilia.

Ha sido un placer servir como vuestro Copresidente en los últimos tres años. Ha sido un periodo intenso en el que hemos mostrado nuestra fuerza como red. El COVID-19 nos obligó a cambiar nuestros hábitos, a hacer las cosas de forma distinta. Nos hemos reunido virtualmente en numerosas ocasiones, quizás colaborando más intensamente que antes. No obstante, también observo que estamos recuperando el 'tiempo perdido'.

Cuando comencé a servir como miembros de la Presidencia de CGLU era Alcalde de Utrecht. Desde 2020 soy Alcalde de La Haya, la tercera ciudad más poblada de los Países Bajos. Continúo como presidente de la Asociación de Municipios de los Países Bajos. Con estos cargos, quisiera presentar mi candidatura a la Presidencia de CGLU para el periodo 2022-2025. Estoy particularmente motivado para continuar porque creo que la existencia de un movimiento municipal fuerte y unido ha ganado en importancia en los tiempos turbulentos en los que vivimos. Quiero contribuir a ello de forma activa.

Logros del periodo anterior

Durante mi periodo como Copresidente, he estado especialmente implicado en la importante labor de los Objetivos de Desarrollo Sostenible y el fortalecimiento de CGLU como organización global, aspectos que llevo cerca de mi corazón. El ODS 11 (ciudades y comunidades sostenibles) es de forma natural una prioridad clave para CGLU y sus miembros. Por otro lado, he trabajado para aportar una mayor atención y visibilidad al ODS 16 (paz, justicia e instituciones sólidas). VNG Internacional es la fundadora del Premio por la Paz de CGLU y ha trabajado en el fortalecimiento de la gobernanza local en todo el mundo durante décadas. El vasto conocimiento y experiencia de VNG Internacional sobre los temas de consolidación de la paz y diplomacia de las ciudades, los cuales he aplicado en la configuración de las Conversaciones Municipales por la Paz en los últimos meses, suponen una sólida base para el nuevo mandato.

ONU75 también representó un hito histórico para CGLU; las Naciones Unidas reconocen la necesidad de un sistema de gobernanza multilateral y multinivel, que debe ser alcanzado en la(s) próxima(s) década(s). CGLU seguirá contribuyendo a esto, y yo también (como Alcalde de la segunda ciudad de las Naciones Unidas del mundo). VNG, el equipo de CGLU y diversos miembros han trabajado con ahínco en un documento político revisado sobre cooperación al desarrollo y gobiernos locales para su adopción por parte de los miembros del Consejo Mundial en Daejeon. Este será un (nuevo) documento y visión sobre desarrollo para nuestro colectivo, y una importante aportación para los diálogos con los gobiernos nacionales, la comunidad de donantes y otros actores.

Prioridades para el próximo periodo

A la luz de los conflictos actuales en el mundo, considero de suma importancia que nosotros, como CGLU, continuemos ofreciendo espacio para la reconciliación tras la guerra y el conflicto, a través de los Diálogos Municipales por la Paz y otros mecanismos. Las relaciones entre estados nacionales pueden quebrantarse, al menos temporalmente, pero el diálogo y la cooperación a nivel local puede ser posibles de nuevo. Esto se ha podido comprobar en algunas situaciones posteriores al conflicto; debemos continuar intentando facilitar estos diálogos como CGLU. En vistas a incremento de tendencias de centralización, es si cabe más importante que los gobiernos locales intenten permanecer unidos siempre que sea posible.

En el próximo periodo, continuaré abogando por la cooperación internacional entre gobiernos locales para afrontar los desafíos globales actuales y futuros de forma adecuada. La cooperación descentralizada, como la cooperación para el desarrollo entre gobiernos locales, es una modalidad de cooperación fundamental que puede ayudar a afrontar estos desafíos globales. Tal y como describe el nuevo documento de CGLU sobre cooperación para el desarrollo de gobiernos locales, la cooperación descentralizada necesita de un mayor reconocimiento y una financiación adecuada y sostenible ahora y en el futuro. Este tema también puede abordarse dentro del Foro de Asociaciones de Gobiernos Locales de CGLU, con el cual deseo renovar el compromiso de VNG.

[Traducción de cortesía del original en inglés]

Asimismo, necesitamos invertir continuamente en el fortalecimiento de nuestra organización, tanto interna como externamente. En los próximos tres años, los miembros tendrán la oportunidad de revitalizar la red y renovar su propuesta de valores. La agenda global de la organización ha acercado efectivamente a CGLU a los procesos de Naciones Unidas y ha reforzado su presencia en ellos. No obstante, no debemos desviar nuestra atención de la obtención de resultados valiosos de esta labor. Aparte de nuestra relación con los órganos de la ONU, debemos continuar construyendo otros partenariados, involucrar a más miembros y vincular a los medios generalistas para una mayor visibilidad, entre otras actividades.

Espero continuar mi trabajo en la Presidencia de CGLU. También estoy preparado para asumir el cargo de Presidente, para garantizar la estabilidad y la fortaleza de nuestra organización en los tiempos turbulentos que corren y para dar respuesta al amplio respaldo recibido en estas semanas anteriores. Como representante de La Haya, ciudad internacional de la paz y la justicia, y de la sólida organización VNG, integrada en la sección europea en la amplia organización mundial, confío que cuento con la experiencia necesaria y con el equipo adecuado para cumplir con todas las responsabilidades del cargo.

Por último, pero no por ello menos importante: Naturalmente, acepto los términos y condiciones de la Presidencia.

Atentamente,

[firma]

Jan van Zanen,
Alcalde de la Haya y
Presidente de VNG